



1529

97

ಮೈಸೂರ ಗೆಜೆಟ್.

ಸಂ. 39]

ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಫಾಯಿಷ್ ಆದ್ದು.

[ನಂ. 41.

ಬೆಂಗಳೂರು, ಗುರುವಾರ, ಅಕ್ಟೋಬರ್ 13, 1904.

IIIನೇ ಭಾಗ.

ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರವರ ಗವರ್ನಮೆಂಟು.

ಲೆಜಿಸ್ಲೇಟಿವ್ ಇಲಾಖೆ.

(1904ನೆಯ ವರ್ಷದ IIIನೆಯ ನಂಬರ್ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನ್.)

(1904ನೆಯ ವರ್ಷದ ಮಾರ್ಚ್ 15ನೆಯ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಮಂಜೂರಾದ್ದು)

ಗ್ರಂಥ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೂ, ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೂ, ಮತ್ತು ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಕ್ಕೂ ಸಂಬಂಧಪಡುವ ಸಂಘಗಳ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್‌ಬಗ್ಗೆ ಆದ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನ್.

ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು, ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅಥವಾ ಕಲೆಗಳನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಅಥವಾ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಅಥವಾ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಏರ್ಪಟ್ಟ ಸಂಘಗಳ ವ್ಯವಹಾರಾನುಸಾರವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಉಪಾಯ ಮಾಡುವುದು ಯುಕ್ತವಾದುದರಿಂದ; ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಹಾರಾಜರವರು ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ವಿಧಿಸಲು ಅವಕಾಶ ದಯಪಾಲಿಸುತ್ತಾರೆ:—

- (1) ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನ್, “1904ನೆಯ ವರ್ಷದ ಸಂಘಗಳ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನ್” ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡಬಹುದು.

ಚಿಕ್ಕ ಹೆಸರು, ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಅವಲಿ ಪುರು.

- (2) ಇದು ಮೈಸೂರಿಗೊಲ್ಲಾ ವ್ಯಾಪಿಸುತ್ತದೆ; ಮತ್ತು

- (3) ಇದು ಸರ್ಕಾರಿ ಗೆಜೆಟಿನಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಪ್ರಕಟಿಸಲ್ಪಡುವ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಜಾರಿಗೆ ಬರತಕ್ಕದ್ದು.

2. ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ, ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೂ ಅಥವಾ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಗಳಿಗೂ ಸಂಬಂಧಪಡುವ ಉದ್ದೇಶ

ಮೊದಲಾದಂ ಆಫ್ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ವಾ ಸಂಘದ ಪತ್ರ ಮತ್ತು ರಿಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ಇವುಗಳಿಂದ ಸಂಘಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸೋಣ.

ಕಟ್ಟಗಲೀ, ಅಥವಾ ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನ್ನಿನ 21ನೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಂತಿರುವ ಇತರ ಯಾವ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಲೀ ಕೂಡಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಏಳು ಅಥವಾ ಅಧಿಕ ಸಂಖ್ಯೆಯುಳ್ಳ ಜನಗಳು, ಒಂದು ಮೊದಲಾದಂ ಆಫ್ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ನಿಗೆ ವಾ ಸಂಘದ ಪತ್ರಕ್ಕೆ ತಾವು

ರುಜು ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್ ಆಫ್ ಜಾಯಿಂಟ್ ಸ್ವಾಕ್ ಕಂಪೆನೀಸ್ ಯವರಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನ್ನಿನಂತೆ ಒಂದು ಸಂಘವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

3. ಮೆಮೊರಾಂಡಂ ಆಫ್ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ಎಂಬ ಸಂಘದ ಮೆಮೊರಾಂಡಂ ಆಫ್ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ವಾ ಸಂಘದ ಪತ್ರ. ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಕಂಡ ವಿಷಯಗಳು ಇರತಕ್ಕದ್ದು (ಅದೇನೆಂದರೆ, -

ಸಂಘದ ಹೆಸರು :

ಸಂಘದ ಉದ್ದೇಶಗಳು :

ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯಗಳ ನಿರ್ವಾಹಕ್ಕೆ ಅದರ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಯಾರಿಗೆ ಬಹು ಸಲ್ಪಟ್ಟರು ತದೆಯೋ ಆ ಅಧಿಕಾರಿ (ಗವರ್ನರ್) ಗಳು, ಆಲೋಚನಾ ಸಭೆ (ಕೌನ್ಸಿಲ್), ಆಡಳಿತಗಾರರು (ಡೈರೆಕ್ಟರು ಗಳು), ಅಧಿಕಾರ ಸಭೆ (ಕಮಿಟಿ) ಅಥವಾ ಇತರ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆ - ಇವರುಗಳ ಹೆಸರುಗಳ, ವಿಳಾಸಗಳು ಮತ್ತು ಉದ್ಯೋಗಗಳು.

ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಮತ್ತು ಕಾನೂನುಗಳ ಬಂದು ನಕಲು, ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರ ಮೈಕಿ ಮೂರಕ್ಕೆ ಕಡಮೆ ಇಲ್ಲದ ಸಂಖ್ಯೆಯುಳ್ಳ ಸಾಮಾಜಿಕರುಗಳಿಂದ ಸರಿಯಾದ ನಕಲೆಂದು ಸರ್ಕಿಪೈ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು, ಮೆಮೊರಾಂಡಂ ಆಫ್ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ವಾ ಸಂಘದ ಪತ್ರದೊಂದಿಗೆ ದಾಖಲಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

4. ಸದರಿ ಮೆಮೊರಾಂಡಂ ವಾ ಸಂಘದ ಪತ್ರ ಮತ್ತು ಸರ್ಕಿಪೈ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ನಕಲು ದಾಖಲಾದ

ಬಳಿಕ, ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಪ್ರಕಾರ ಸಂಘವು ರಿಜಿಸ್ಟ್ರರ್ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ರಿಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ಫೀಸ್.

ದ್ದು. ಅಂಥಾ ಪ್ರತಿ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ಬಗ್ಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಫೀಸ್ ಆಗಲೀ ಅಥವಾ ಅಗಿಂದಾಯ್ ಗವರ ಸ್ತಂಟಿನವರು ವಿಧಿಸಬಹುದಾದ ಕಮಿಟಿ ಫೀಸ್ ಆಗಲೀ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರೇರಿಗೆ ಕೂಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ; ಮತ್ತು ಹಾಗೆ ಪಾವತಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲಾ ಫೀಸ್‌ಗಳು ಗವರನ್ಮೆಂಟಿನವರಿಗೆ ಜಮೆಯಾಗತಕ್ಕದ್ದು.

5. ಪ್ರತಿ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಒಂದಾವರ್ತಿ, ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಾಮಾಜಿಕ

ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆ ಸಭೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿ ವರ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ದಾಖಲು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

ಕರ ವರ್ಷಗಟ್ಟೆಯ ಸಾಮಾನ್ಯ ಕೂಟದ ತಾರೀಖಿನಿಂದ ಹದಿನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳಿಗೆ ಮುಂಚೆಯಾಗಲೀ ಅಥವಾ ಹದಿನಾಲ್ಕನೆಯ ದಿನದಲ್ಲಾಗಲೀ, ಅಥವಾ ಆ ನಿಬಂಧನೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ವರ್ಷಗಟ್ಟೆಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕರ ಸಾಮಾನ್ಯ ಕೂಟಕ್ಕೆ (ಇನರ್ಲೆ ಮೀಟಿಂಗಿಗೆ) ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇನವರೀ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ, ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯಗಳ ಆಡಳಿತೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿ (ಗವರ್ನರ್) ಗಳು, ಆಲೋಚನಾ ಸಭೆ (ಕೌನ್ಸಿಲ್), ಆಡಳಿತಗಾರರು (ಡೈರೆಕ್ಟರ್ಸ್), ಅಧಿಕಾರ ಸಭೆ (ಕಮಿಟಿ) ಅಥವಾ ಇತರ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆ ಇವರು ಗಳ ಹೆಸರುಗಳು, ವಿಳಾಸಗಳು, ಮತ್ತು ಉದ್ಯೋಗಗಳು ಇವುಗಳ ಒಂದು ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ರಿಜಿಸ್ಟ್ರರ್ ಆಫ್ ಜಾಯಿಂಟ್ ಸ್ಟಾಕ್ ಕಂಪೆನೀಸ್ ಯವರಲ್ಲಿ ದಾಖಲೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

6. ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಪ್ರಕಾರ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರರ್ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಘಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಚರ ಮತ್ತು ಸ್ಥಿರ ಸೊ

ಸಂಘದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಪ್ರತಿ ವರ್ಷದ ಮೇಲೆ.

ತ್ತು, ನಿಕ್ಷೇಪಧಾರಿ (ಟ್ರಸ್ಟೀ) ಗಳ ವಶ ಮಾಡಲ್ಪಡದೆ ಇರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಅಂಥಾ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರಿಗೆ ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾಗಿ ಕೂಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಾಗಿ ಎಣಿಸತಕ್ಕದ್ದು ; ಮತ್ತು, ಎಲ್ಲಾ ಸಿವಿಲ್ ಮತ್ತು ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ವಾಡ್ಡುಗಳಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯ ಸೊತ್ತೆಂದು ಅವರು ಗಳ ಸರಿಯಾದ ವಿಳಾಸದೊಂದಿಗೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು.

7. ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಪ್ರಕಾರ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರರ್ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರತಿ ಸಂಘದ ಮೇಲೆ ಇತರರು ಮಾಡು

ಸಂಘಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ಸಂಘಗಳ ಮೇಲೆ ದಾವೆಗಳು.

ವ ದಾವೆಗಳು ಮತ್ತು ಇತರರ ಮೇಲೆ ಅಂಥಾ ಸಂಘವು ಮಾಡುವ ದಾವೆಗಳು, ಅಂಥಾ ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಂದಲೂ ಕಾನೂನುಗಳಿಂದಲೂ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಂತೆ, ಅಧ್ಯಕ್ಷ, ಸಭಾಪತಿ ಅಥವಾ ಮುಖ್ಯ ಸೆಕ್ರೆಟರಿ ಅಥವಾ ನಿಕ್ಷೇಪಧಾರಿ (ಟ್ರಸ್ಟೀ) ಗಳು - ಇವರುಗಳ ಹೆಸರಲ್ಲಿ ನಡೆಯತಕ್ಕದ್ದು ; ಮತ್ತು ಹಾಗೆ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯಾಗದಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರಿಂದ ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೊಕರರಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮನುಷ್ಯನ ಹೆಸರಲ್ಲಿ ನಡೆಯತಕ್ಕದ್ದು :

ಆದರೆ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರು ಕೋರಲ್ಪಟ್ಟು ಬೇರೆ ಇತರ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ (ಅಥವಾ) ನ್ನಾಗಲೀ ಮನುಷ್ಯನನ್ನಾಗಲೀ ಪ್ರತೀವಾದಿಯಾಗಿ ಮೊಕರರ ಮಾಡದೆ ಇರುವ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ, ಅದರ ಅಧ್ಯಕ್ಷ, ಸಭಾಪತಿ, ಮುಖ್ಯ ಸೆಕ್ರೆಟರಿ ಅಥವಾ ನಿಕ್ಷೇಪಧಾರಿ (ಟ್ರಸ್ಟೀ) ಗಳು ಇವರಮೇಲೆ ದಾವೆಯನ್ನು ಮಾಡುವುದು, ಆ ಸಂಘದಮೇಲೆ ಹಕ್ಕು ಅಥವಾ ವರತ ಉಂಟಾಗಿರುವ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನಿಗಾದರೂ ನ್ಯಾಯವಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು.

8. ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನಿಂದಲಾಗಲಿ, ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನ ಮೇಲಾಗಲಿ ಯಾವ ನಿವೃತ್ತಿ ಕೋರ್ಟು ನಲ್ಲಿ ತರಲ್ಪಟ್ಟ ಅಥವಾ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ದಾವೆಯು, ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನು ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದದ್ದು. ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಅವನು ದಾವೆ ಮಾಡಿದನೋ ಅಥವಾ ಪ್ರತಿವಾದಿಯಾಗಿದ್ದಾನೋ ಆ ಉದ್ಯೋಗವನ್ನು ಬಿಡುವುದರಿಂದಲಾದರೂ, ಕಡಮೆಯಾಗತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ ಅಥವಾ ನಿಂತುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ; ಪರಂತು ಅದೇ ದಾವೆಯು ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿಾಗಲಿ, ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಯ ಮೇಲಾಗಲಿ ನಡೆಯತಕ್ಕದ್ದು.

9. ಸಂಘದ ಪರವಾಗಿ ನೇಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮನುಷ್ಯನ ಮೇಲಾಗಲಿ, ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಮೇಲಾಗಲಿ ಆ ಗಿರುವ ತೀರ್ಪಿನ ಅಮಲ್ಪಾಡಿಯು; ಅಂಥಾ ಮನುಷ್ಯನ ಅಥವಾ ಸಂಘದ ಮೇಲಾದ ತೀರ್ಪುಗಳ ಅಮಲ್ಪಾಡಿ. ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಚರ-ಅಥವಾ ಸ್ಥಿರ-ಸೊತ್ತಿನ ಮೇಲಾಗರೂ ಅಥವಾ ಅವನ ದೇಹದ ಮೇಲಾದರೂ ಆಗಕೂಡದು, ಪರಂತು ಆ ಸಂಘದ ಸೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಆಗತಕ್ಕದ್ದು.

ಅಮಲ್ಪಾಡಿಯ ಬಗ್ಗೆಯೇ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅಜ್ಜಿಯಲ್ಲಿ-ತೀರ್ಪು, ಯಾರ ಮೇಲೆ ಅದರ ಅಮಲ್ಪಾಡಿ ಆಗಬೇಕೋ ಆ ಕಕ್ಷಿಗಾರನು ಸಂಘದ ಪರವಾಗಿ ಮಾತ್ರವೇ ದಾವೆ ಮಾಡಿರೋಣ ಅಥವಾ ಪ್ರತಿವಾದಿಯಾಗಿರೋಣ (ಸಂದರ್ಭಾನುಸಾರವಾಗಿ), ಮತ್ತು ಸಂಘದ ಸೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಅಮಲ್ಪಾಡಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಅಪೇಕ್ಷಿಸೋಣ—ಈ ಸಂಗತಿಗಳು ಬರಿಯಲ್ಪಟ್ಟಿರಬೇಕು.

10. ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೂ ಬಾನೊನುಗಳಿಗೂ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಬಳ ನಿಬಂಧನೆಯಿಂದಲಾದರೂ; ಅಥವಾ ಬಳ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಲು ನಿಬಂಧನೆಗಳಲ್ಲಿ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಯಾವ ಬಳ ನಿಬಂಧನೆ, ಅದನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಯೇಕೂಡಿದ ಸಂಘದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಾಮಾನ್ಯಕೂಟದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಬಳ ನಿಬಂಧನೆಯಿಂದಲಾದರೂ (ಅಂಥಾ ಬಳ ನಿಬಂಧನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹಾಜರಿದ್ದವರು ಪೈಕಿ ಐದು ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮೂರು ಭಾಗದವರು ಏಕೀಭವಿಸಿ ಸಮ್ಮತಿಸುವುದು; ಅವಶ್ಯವಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು). ಅಂಥಾ ಸಂಘದ ಯಾವ ನಿಬಂಧನೆಯ ಅಥವಾ ಬಳ ನಿಬಂಧನೆಯ ಉಲ್ಲಂಘನೆಯ ಬಗ್ಗೆಾಗಿ, ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟ ದ್ರವ್ಯರೂಪವಾದ ದಂಡವು, ಉಂಟಾದಾಗ್ಯೂ ಯಾವ ಕೋರ್ಟಿನ ಅಧಿಕಾರ ಸರಹದ್ದಿನೊಳಗೆ ಪ್ರತಿವಾದಿಯು ವಸಿಸುತ್ತಾ ನೋ ಅಥವಾ ಸಂಘವು ಇರುತ್ತದೆಯೋ, ಹಾಗೆ ಆ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರು ಯುಕ್ತವೆಂದು ವಸಿಸುತ್ತಾರೋ ಹಾಗೆ, ಅಂಥಾ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ವಸೂಲ್ಪಾಡಲ್ಪಡಬಹುದು.

11. ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ತಾನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಬದ್ಧನಾಗಿರುವ ಚಂದಾವನ್ನು ಕೊಡದೆ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ಅಥವಾ ಅಂಥಾ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿರುವ, ಯಾವ ಕಾಲದವರೆಗಾಗಲಿ ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಗಲೀ ಸಂಘದ ಯಾವ ಸೊತ್ತನ್ನಾದರೂ ತಾನೇ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವ, ಅಥವಾ ತಡದಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವ; ಅಥವಾ ಸಂಘದ ಯಾವ ಸೊತ್ತನ್ನಾದರೂ ನಷ್ಟಪಡಿಸುವ, ಅಥವಾ ನಾಶಪಡಿಸುವ ಸಾಮಾಜಿಕನ ಮೇಲೆ, ಅಂಥಾ ಬಾಕಿಗಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಹಾಗೆ ಸೊತ್ತನ್ನು ತಡೆದು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದಲೂ, ನಷ್ಟಪಡಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಅಥವಾ ನಾಶ ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ ಸಂಭವಿಸುವ ನಷ್ಟಕ್ಕಾಗಿ ಗಲೀ ಮೇಲ್ಕಂಡ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ದಾವೆ ಮಾಡಲ್ಪಡಬಹುದು.

ಸಂಘದ ಪರವಾಗಿ ತರಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ದಾವೆಯಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಾದರೂ ಪ್ರತಿವಾದಿಯ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ತೀರ್ಪು ಆಗಿ ಆತನ ಕಾರ್ಖಾನೆಯನ್ನು ಪಡೆಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ತೀರ್ಪಾಗಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಆ ಮೊಬಲಗನ್ನು ಅವನು ಯಾವ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ದಾವೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟತೋ ಅವನಿಂದ ಆಗಲಿ ಅಥವಾ ಸಂಘದಿಂದಾಗಲಿ ವಸೂಲು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು; ಸಂಘದಿಂದ ವಸೂಲು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ರೀತಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಅಂಥಾ ಸಂಘದ ಸೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಅಮಲ್ಪಾಡಿ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

12. ಸಂಘದ ಯಾವ ಹಣವನ್ನಾದರೂ ಅಥವಾ ಸೊತ್ತನ್ನಾದರೂ ಕದ್ದುಕೊಳ್ಳುವ ಅಥವಾ ಚಾರ್ಜ್ ಮಾಡುವ ಅಥವಾ ಅಪಹರಿಸುವ; ಅಥವಾ ಅಂಥಾ ಸಂಘದ ಯಾವ ಸೊತ್ತನ್ನಾದರೂ ಬೇಕೆಂದು ಮತ್ತು ಮತ್ತರವಾಗಿ ನಾಶಪಡಿಸುವ ಅಥವಾ ಕಡಿಸುವ, ಅಥವಾ ಅಂಥಾ ಸಂಘದ ಬಂಡವಾಳವನ್ನು ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ಗುರಿಮಾಡಬಹುದಾದಂಥಾ ಯಾವ ಪತ್ರವನ್ನಾದರೂ ಬಾಂಡನ್ನಾದರೂ ಹಣದ ಬಗ್ಗೆ ಆಧಾರ ಪತ್ರವನ್ನಾದರೂ ರಸೀತಿಯನ್ನಾದರೂ ಅಥವಾ ಇತರ ದಸ್ತವಿಜ್ಞಾನಾದರೂ ಕಲ್ಪಿಸುವ ಸಂಘದ ಯಾವ ಸಾಮಾಜಿಕನಾದರೂ ಸಾಮಾಜಿಕನಲ್ಲದೆ ಇರುವ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನಾಗಲಿ ಅಂಥಾ ಅಪರಾಧವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಯಾವ ವ್ಯಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಬಳಪಡುತ್ತಾನೋ ಮತ್ತು ತಪ್ಪು ಸಾಬೀತಾದರೆ ಯಾವ ದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಯಾಗುತ್ತಾನೋ, ಅದೇ ವ್ಯಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಆ ಸಾಮಾಜಿಕನು ಬಳಪಡುವನಲ್ಲದೆ ತಪ್ಪು ಸಾಬೀತಾದರೆ ಅದೇ ದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಯಾಗತಕ್ಕದ್ದು.

13. ಯಾವ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಅಥವಾ ಉದ್ದೇಶಗಳೋಸ್ಕರವಾದರೂ ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಪ್ರಕಾರ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರಿಗೆ, ಅಂಥಾ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿರುವ ಇತರ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಇತರ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗೆ ಬದಲಾಯಿಸುವುದು, ವಿಸ್ತರಿಸುವುದು ಅಥವಾ ಸಂಕ್ಷೇಪಿಸುವುದು; ಅಥವಾ ಅಂಥಾ ಸಂಘವನ್ನು ಇತರ ಸಂಘದೊಡನೆ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಥವಾ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕೂಡಿಸುವುದು ಉಚಿತವೆಂದು ತೋರಿಬರುವುದಾದರೆ, ಅಂಥಾ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರು ಬರಹದಲ್ಲಿರುವ ಅಥವಾ ಛಾಪಿಸಿರುವ ಒಂದು ರಿಪೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಮೇಯವನ್ನು ನಮೂದ್ರಾಡಿ ಸಂಘದ ಸಾಮಾಜಿಕರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಅವನ್ನು ಆಲೋಚಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಒಂದು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ಸಾಮಾಜಿಕರ ಕೂಟವನ್ನು ಕೂಡಿಸಬಹುದು ;

ಆದರೆ ಆ ಪ್ರಮೇಯದ ಆಲೋಚನೆಯ ಬಗ್ಗೆಯಾಗಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರಿಂದ ಕೂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ಕೂಟ ಕೂಡುವುದಕ್ಕೆ ಹತ್ತು ದಿನಗಳಿಗೆ ಪೂರ್ವ ಅಂಥಾ ಸಂಘದ ಪ್ರತಿ ಸಾಮಾಜಿಕನಿಗೂ ಅಂಥಾ ರಿಪೋರ್ಟು ಟಿಪಾಲು ದ್ವಾರಾ ಅಥವಾ ಇತರ ವಿಧದಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಹೊರತು, ಅಂಥಾ ಪ್ರಮೇಯವು ಜಾರಿಗೆ ಬರತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

ಅಥವಾ, ಋದ್ದಾಗಿ ಯಾ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯ ದ್ವಾರ ಸಾಮಾಜಿಕರಿಂದ ಕೂಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಮತಿಗಳ ಪೈಕಿ ಐದು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರು ಭಾಗಗಳಿಂದ ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟು, ಮೊದಲನೆಯ ಕೂಟವು ಆಗಿ ಒಂದು ತಿಂಗಳಾದ ಬಳಿಕ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರಿಂದ ಕೂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಎರಡನೆಯ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಕೂಟದಲ್ಲಿ ಹಾಜರಿದ್ದ ಸಾಮಾಜಿಕರ ಪೈಕಿ ಐದು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರು ಭಾಗಗಳ ಸಾಮಾಜಿಕರ ಸಂಮತಿಗಳಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಹೊರತು, ಅಂಥಾ ಪ್ರಮೇಯವು ಜಾರಿಗೆ ತರಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

14. ಯಾವ ಸಂಘದ ಸಾಮಾಜಿಕರ ಪೈಕಿ ಐದು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರು ಭಾಗಗಳಿಗೆ ಕಡಮೆ ಇಲ್ಲದ ಸಂಖ್ಯೆಯವರಾದರೂ ಅದು ಅಗಲತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ತೀರ್ಮಾನ ಮಾಡಬಹುದು; ಮತ್ತು ಆ ಬಳಿಕ ಅದು, ಕೂಡಲ್ಪಡುವಾಗಲೀ ಅಥವಾ ಒಪ್ಪಲ್ಪಟ್ಟ ಬೇರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಾಗಲೀ ಅಗಲಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು; ಮತ್ತು ಸಂಘದ ಸೊತ್ತು ಅದರ ಹಕ್ಕುಗಳು, ಮತ್ತು ಸಾಲಗಳು, ತತ್ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ಸದರಿ ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ, ಅಂಥಾ ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಏನಾದರೂ ಇದ್ದರೆ, ಅನುಸಾರವಾಗಿ, ಮತ್ತು ಅಂಥಾ ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಇಲ್ಲದಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರು ಯುಕ್ತವೆಂದು ಎಣಿಸುತ್ತಾ, ವಿಲೇವಾರಿ ಮತ್ತು ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಆಗುವ ಬಗ್ಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಅವಶ್ಯವಾದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ; ಪರಂತು ಆ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯವರಲ್ಲಿ ಆಗಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕರಲ್ಲಿ ಆಗಲಿ ಯಾವ ವಿನಾದವಾದರೂ ಹುಟ್ಟುವ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಅದರ ಆಡಳಿತದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು, ಆ ಸಂಘದ ಮುಖ್ಯ ಕಟ್ಟಡವಿರುವ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಪ್ರಥಮ ಸಿವಿಲ್ ಅಧಿಕಾರವುಳ್ಳ ಮುಖ್ಯ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು ; ಮತ್ತು ಆ ಕೋರ್ಟಿನ ವರು ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅವಶ್ಯವೆಂದು ತಾವು ಎಣಿಸುವ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

ಪರಂತು ಆ ಉದ್ದೇಶದ ಬಗ್ಗೆ ಕೂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಾಮಾಜಿಕರ ಒಂದು ಸಾಮಾನ್ಯ ಕೂಟದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕರ ಪೈಕಿ ಐದು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರು ಭಾಗಗಳವರು ಅಂಥಾ ಸಮಿತಿ ಅವಶ್ಯಕ. ಅಗಲುವಿಕೆಯನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನು ಖುದ್ದಾಗಿ ಅಥವಾ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯ ದ್ವಾರಾ ಕೂಡಲ್ಪಟ್ಟ ತಮ್ಮ ಸಂಮಿತಿಗಳಿಂದ ಸೂಚಿಸಿದ್ದರೆ ಹೊರ್ತು, ಯಾವ ಸಂಘವಾದರೂ ಅಗಲಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

1533

ಪರಂತು, ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಪ್ರಕಾರ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಸಂಘದಲ್ಲಾಗಲಿ ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನವರು ಸಾಮಾಜಿಕರಾಗಿ ಅಥವಾ ಚಂದಾದಾರರಾಗಿ ಅಥವಾ ಇತರ ವಿಧದಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವುಳ್ಳವರಾಗಿರುವಾಗ, ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನವರ ಅನುಮತಿ ವಿನಾ ಅಂಥಾ ಸಂಘವು ಅಗಲಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

15. ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಪ್ರಕಾರ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಸಂಘವಾದರೂ ಅಗಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಬಳಿ ಅದರ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಲಗಳು ಮತ್ತು ದೇಣಿಗೆಗಳು ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾದ ನಂತರ ಯಾವ ಸೊತ್ತಾಗಲೀ ಉಳಿದಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಆ ಸಂಘದ ಸಾಮಾಜಿಕರಿಗಾದರೂ ಅಥವಾ ಅವರುಗಳ ಪೈಕಿ ಕೆಲವರುಗಳಿಗಾದರೂ ಆ ಸೊತ್ತನ್ನು ಕೊಡಲೂ ಅಥವಾ ಹಂಚಲೂ ಕೂಡದು; ಆದರೆ, ಅಗಲುವಿಕೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಖುದ್ದಾಗಿ ಅಥವಾ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯದ್ವಾರಾ ಹಾಜರಿದ್ದ ಸಾಮಾಜಿಕರ ಪೈಕಿ ಐದು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರು ಭಾಗಗಳಿಗೆ ಕಡಮೆ ಇಲ್ಲದವರುಗಳ ಸಂಮಿತಿಗಳಿಂದಾದರೂ, ಅಥವಾ ಅದಿಲ್ಲದಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮೇಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಂಥಾ ಕೋರ್ಟಿನವರಿಂದಾದರೂ ತೀರ್ಮಾನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಇತರ ಯಾವ ಸಂಘಕ್ಕೆ ಅಗಲಿ ಕೊಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು.

ಪರಂತು, ಈ ಕಲಮು, ಒಂದು ಜಾಯಿಂಟ್ ಸ್ಟಾಕ್ ಕಂಪೆನಿ ಜಾಯಿಂಟ್ ಸ್ಟಾಕ್ ಕಂಪೆನಿಗಳಿಗೆ ಈ ಕಲಮು ಅನ್ವಯಿಸಕೂಡದು. ಯು ಸ್ವಯಂವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಪಾಲುದಾರರ ಚಂದಾಗಳಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಸಂಘಕ್ಕಾದರೂ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

16. ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗೋಸ್ಕರ, ಒಂದು ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಮತ್ತು ಖಾಸಾನುಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಅದರ ಸಾಮಾಜಿಕನಾಗಿ ಸೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ಚಂದಾವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಇರುವ ಅಥವಾ ಅದರ ಸಾಮಾಜಿಕರ ಪಟ್ಟಿಗೆ ಒಂದು ಮಾಡಿರುವ, ಅಂಥಾ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಖಾಸಾನುಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ರಾಜಿಸಾಮೀ ಕೊಡದೆ ಇರುವ ಮನುಷ್ಯನು ಆ ಸಂಘದ ಸಾಮಾಜಿಕನಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು; ಆದರೆ ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಎಲ್ಲಾ ನಡವಳಿಕೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೂರು ತಿಂಗಳುಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿದ ಕಾಲದವರೆಗೂ ಚಂದಾವನ್ನು ಬಾಕಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನೂ ಸಂಮಿತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಲೀ, ಅಥವಾ ಸಾಮಾಜಿಕನೆಂದು ಎಣಿಸಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕಾಗಲೀ ಹಕ್ಕುಳ್ಳವನಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

17. ಒಂದು ಸಂಘದ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಮತ್ತು ಖಾಸಾನುಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಅದರ ಆಡಳಿತಗಳ ನಿರ್ವಾಹವನ್ನು ವಹಿಸಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿ (ಗವರ್ನರ್) ಗಳು, ಆಲ್ಟೇಜನಾ ಸಭೆ (ಕೌನ್ಸಿಲ್), ಆಡಳಿತಗಾರರು (ಡೈರೆಕ್ಟರುಗಳು), ಅಧಿಕಾರ ಸಭೆ (ಕಮಿಟಿ) ಯವರು, ನಿರ್ದೇಶಕರು (ಟ್ರಸ್ಟೀ) ಗಳು ಅಥವಾ ಇತರ ಸಭೆಯು, ಅದರ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹ ಸಭೆಯಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು.

18. ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನು ಜಾರಿಗೆ ಬರುವದಕ್ಕೆ ಪೂರೈ, ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ, ಅಥವಾ ಧರ್ಮಿಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಉದ್ದೇಶದ ಬಗ್ಗೆ ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಏರ್ಪಡಿಸೋಣಾದ ಯಾವ ಸಂಘವಾಗಲೀ ಇತರ ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಾದರೂ, ಈ ರೆಗ್ಯುಲೇಷನಿನ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಒಂದು ಸಂಘದಂತೆ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾಡಲ್ಪಡಬಹುದು; ಪರಂತು ಈ ಕೆಳಗೆ ಬರುವ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ಹಾಗೆ ಮೊದಲಿನವು ಬಳಪಟ್ಟಿರತಕ್ಕದ್ದು - ಅದೇನೆಂದರೆ :-

ಸಂವತ್ಸರವು ಅವಶ್ಯ.

ಬೃಹದ್ ಏಕಗುಣಿಗಳು ಅದರ ಸಾಮಾನ್ಯತೆಗೆ ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಒರತಕ್ಕದ್ದು.

ಅಂಥಾ ಸಂಘಗಳು ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್ ಆಫಃ
ಜಾಯಿಂಟ್ ಸ್ಟ್ಯಾಕ್ ಕಂಪನಿಯವರಲ್ಲಿ ನು
ವೊರ್ಕಾಡಂ ವಾ ಸಂಘದ ಪತ್ರ, ಮುಂತಾ
ದ್ದನ್ನು ದಾಖಲೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

ದಸ್ತವಜುಗಳ ಅವನಾಯಿತಿ.

ಯಾವ ಸಂಘಗಳಿಗೆ ರಘುಲೀಪಕ ಪು
ಯೋಗಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು.

పి. ఎన్. కృష్ణమూర్తి,

ವೈಷ್ಣವರು ದಿವಾನ್.